



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Økonomi- og Valutaudvalget*

---

**2011/0386(COD)**

14.2.2012

**\*\*\*I**

## **UDKAST TIL BETÆNKNING**

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fælles bestemmelser om overvågning og evaluering af udkast til budgetplaner og til sikring af korrektion af uforholdsmæssigt store underskud i medlemsstaterne i euroområdet(KOM(2011)0821 – C7-0448/2011 – 2011/0386(COD))

Økonomi- og Valutaudvalget

Rådgivende ordfører: Elisa Ferreira

### ***Tegnforklaring***

- \* Høringsprocedure
- \*\*\* Godkendelsesprocedure
- \*\*\*I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- \*\*\*II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- \*\*\*III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

### ***Ændringsforslag til et udkast til retsakt***

I Parlamentets ændringsforslag er ændringer i udkastet til retsakt markeret med **fede typer og kursiv**. *Kursivering uden fede typer* er en oplysning til de tekniske tjenestegrene, som vedrører elementer i udkastet til retsakt, der foreslås rettet ved affattelsen af den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

Informationsblokken til ethvert ændringsforslag, der angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt. Passager fra en bestemmelse i en eksisterende retsakt, som ikke er medtaget i udkastet til retsakt, men som Parlamentet ønsker at ændre, er markeret med **fede typer**. Hvis Parlamentet ønsker, at tekst i sådanne passager skal udgå, er dette markeret med [...].

## INDHOLD

**Side**

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5



## FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

**om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fælles bestemmelser om overvågning og evaluering af udkast til budgetplaner og til sikring af korrektion af uforholdsmæssigt store underskud i medlemsstaterne i euroområdet (KOM(2011)0821 – C7-0448/2011 – 2011/0386(COD))**

**(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (KOM(2011)0821);
  - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 121, stk. 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget (C7-0448/2011);
  - der henviser til udtalelse fra Retsudvalget om det foreslåede retsgrundlag;
  - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde;
  - der henviser til den begrundede udtalelse, som inden for rammerne af protokol (nr. 2) om anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet er blevet forelagt af den svenske Riksdag og det franske Senat, om at udkastet til lovgivningsmæssig retsakt ikke overholder nærhedsprincippet;
  - der henviser til forretningsordenens artikel 55 og 37;
  - der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget og udtalelser fra Budgetudvalget og Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender (A7-0000/2012);
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
  2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

### **Ændringsforslag 1**

#### **Forslag til forordning Henvisning 1**

*Kommissionens forslag*

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 136, sammenholdt med artikel 121, stk. 6,

*Ændringsforslag*

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 136, sammenholdt med artikel 121, stk. 6, **og artikel 148,**

## Ændringsforslag 2

### Forslag til forordning Betragtning 2

#### *Kommissionens forslag*

(2) Stabilitets- og vækstpagten, særlig Rådets forordning (EF) nr. 1466/97 af 7. juli 1997 om styrkelse af overvågningen af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker og Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der tjener til at sikre budgetdisciplin *in* hele Unionen, fastsætter rammerne for forebyggelse og korrektion af uforholdsmæssigt store underskud. Pagten er blevet yderligere forstærket ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. .../2011 om ændring af forordning (EF) nr. 1466/97 om styrkelse af overvågningen af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker og forordning (EU) nr. .../2011 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. .../2011 om en effektiv håndhævelse af budgetovervågningen i euroområdet blev der tilføjet et system med effektive, forebyggende og gradvise håndhævelsesmekanismer i form af finansielle sanktioner for de medlemsstater, der har euroen som valuta.

#### *Ændringsforslag*

(2) Stabilitets- og vækstpagten, særlig Rådets forordning (EF) nr. 1466/97 af 7. juli 1997 om styrkelse af overvågningen af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker og Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der tjener til at sikre budgetdisciplin *i* hele Unionen, fastsætter rammerne for forebyggelse og korrektion af uforholdsmæssigt store underskud. Pagten er blevet yderligere forstærket ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. .../2011 om ændring af forordning (EF) nr. 1466/97 om styrkelse af overvågningen af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker og forordning (EU) nr. .../2011 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. .../2011 om en effektiv håndhævelse af budgetovervågningen i euroområdet blev der tilføjet et system med effektive, forebyggende og gradvise håndhævelsesmekanismer i form af finansielle sanktioner for de medlemsstater, der har euroen som valuta. ***Forordning (EU) nr. 1175/2011 fastlægger desuden de elementer, der udgør Det Europæiske Semester for samordning af den økonomiske politik.***

### Ændringsforslag 3

#### Forslag til forordning Betragtning 3

##### *Kommissionens forslag*

(3) Ændringerne af stabilitets- og vækstpagten forbedrer både retningslinjerne **for** og, for de medlemsstater, der har euroen som valuta, **tilskyndelserne til at udforme og gennemføre** en forsigtig budgetpolitik **og** samtidig **undgå** uforholdsmæssigt store underskud. Bestemmelserne har dannet nogle mere robuste rammer på EU-plan for overvågningen af de nationale økonomiske politikker.

##### *Ændringsforslag*

(3) Ændringerne af stabilitets- og vækstpagten forbedrer både retningslinjerne og **indfører**, for de medlemsstater, der har euroen som valuta, **styrkede og mere automatiske sanktioner, hvis** en forsigtig budgetpolitik **ikke overholdes**, samtidig **med at** uforholdsmæssigt store underskud **undgås**. Bestemmelserne har dannet nogle mere robuste rammer på EU-plan for overvågningen af de nationale økonomiske politikker, **men der er fortsat behov for en bedre samordning af de økonomiske politikker og incitamenterne til overholdelse**.

Or. en

### Ændringsforslag 4

#### Forslag til forordning Betragtning 5

##### *Kommissionens forslag*

(5) Stærke offentlige finanser sikres bedst på planlægningsstadiet, og alvorlige fejl bør afsløres så tidligt som muligt. Medlemsstaterne kan forventes at få fordel af ikke blot fastsættelsen af vejledende principper og budgetmål, men også af en synkroniseret overvågning af deres budgetpolitikker.

##### *Ændringsforslag*

(5) Stærke offentlige finanser sikres bedst på planlægningsstadiet, og alvorlige fejl bør afsløres så tidligt som muligt. Medlemsstaterne kan forventes at få fordel af ikke blot fastsættelsen af vejledende principper og budgetmål, men også af en synkroniseret overvågning af deres budgetpolitikker **og offentlige gældsudstedelser**.

Or. en

## Ændringsforslag 5

### Forslag til forordning Betragtning 6

#### *Kommissionens forslag*

(6) Fastsættelsen af en fælles budgetkøreplan for de medlemsstater, der har euroen som valuta, skulle sikre en bedre synkronisering af hovedetaperne i udarbejdelsen af de nationale budgetter og dermed bidrage til effektiviseringen af Det Europæiske Semester for samordning af **budgetpolitikker**. En fælles budgetkøreplan kan forventes at resultere i større synergieffekter ved at lette samordningen af politikker blandt de medlemsstater, der har euroen som valuta, og sikre, at der tages passende hensyn til **Rådets og Kommissionens** henstillinger i de nationale procedurer for budgetvedtagelse.

#### *Ændringsforslag*

(6) Fastsættelsen af en fælles budgetkøreplan for de medlemsstater, der har euroen som valuta, skulle sikre en bedre synkronisering af hovedetaperne i udarbejdelsen af de nationale budgetter og dermed bidrage til effektiviseringen af Det Europæiske Semester for samordning af **de økonomiske og budgetmæssige politikker**. En fælles budgetkøreplan kan forventes at resultere i større synergieffekter ved at lette samordningen af politikker blandt de medlemsstater, der har euroen som valuta, og sikre, at der tages passende hensyn til **de landespecifikke politiske henstillinger og de nationale reformprogrammer, stabilitets- og konvergensprogrammer samt de henstillinger, der er baseret på analyser af makroøkonomiske ubalancer**, i de nationale procedurer for budgetvedtagelse.

Or. en

## Ændringsforslag 6

### Forslag til forordning Betragtning 7

#### *Kommissionens forslag*

(7) **Alt tyder på, at** regelbaserede budgettrammer **gør det muligt** at understøtte sunde og bæredygtige budgetpolitikker. For at sikre, at stabilitets- og vækstpagtens bestemmelser overholdes, er det vigtigt, at der indføres nationale budgetregler, der er forenelige med de

#### *Ændringsforslag*

(7) **Effektive** regelbaserede budgettrammer **kan være afgørende for** at understøtte sunde og bæredygtige budgetpolitikker. For at sikre, at stabilitets- og vækstpagtens bestemmelser overholdes **på bæredygtig vis**, er det vigtigt, at der indføres nationale budgetregler, der er forenelige med de



*budgetmålsætninger*, der fastsættes på EU-plan. *Især gælder det, at medlemsstaterne bør indføre regler om strukturel balance på budgettet, der omsætter hovedprincipperne i Unionens budgetregler til national lovgivning. Denne omsætning bør ske på effektiv vis ved hjælp af bindende regler af fortrinsvis forfatningsmæssig karakter for at påvise, at de nationale myndigheder føler et stærkt engagement i forhold til stabilitets- og vækstpagten.*

*økonomiske og budgetmæssige målsætninger*, der fastsættes på EU-plan.

Or. en

## Ændringsforslag 7

### Forslag til forordning Betragtning 8

#### *Kommissionens forslag*

(8) Fordrejede og urealistiske makroøkonomiske og budgetmæssige prognoser kan være til stor skade for effektiviteten i budgetplanlægningen og dermed gøre det vanskeligt at overholde budgetdisciplinen. *Uafhængige* organer kan levere objektive og realistiske makroøkonomiske prognoser.

#### *Ændringsforslag*

(8) Fordrejede og urealistiske makroøkonomiske og budgetmæssige prognoser kan være til stor skade for effektiviteten i budgetplanlægningen og dermed gøre det vanskeligt at overholde budgetdisciplinen. *Troværdige og uafhængige* organer kan levere objektive og mere realistiske makroøkonomiske prognoser, *hvis sammenlignelighed og sammenhæng er godkendt.*

Or. en

## Ændringsforslag 8

### Forslag til forordning Betragtning 9

#### *Kommissionens forslag*

(9) Denne gradvist forstærkede overvågning *vil* udgøre et *yderligere*

#### *Ændringsforslag*

(9) Denne gradvist forstærkede overvågning *og koordinering vil medvirke*

supplement til de eksisterende bestemmelser i vækst- og stabilitetspagten og styrke overvågningen af **budgetdisciplinen** i de medlemsstater, der har euroen som valuta. En gradvist forstærket overvågningsprocedure skulle bidrage til at sikre bedre **budgetresultater** til gavn for alle de medlemsstater, der har euroen som valuta. Som led i en gradvist forstærket procedure er en skærpelse af overvågningen særlig værdifuld for medlemsstater, over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

**til yderligere gennemførelse af Det Europæiske Semester for samordning af de økonomiske politikker** og udgøre et supplement til de eksisterende bestemmelser i vækst- og stabilitetspagten og styrke overvågningen af **den budgetmæssige soliditet og den økonomiske konvergens** i de medlemsstater, der har euroen som valuta. En gradvist forstærket overvågningsprocedure skulle bidrage til at sikre bedre **budgetmæssige og økonomiske resultater** til gavn for alle de medlemsstater, der har euroen som valuta. Som led i en gradvist forstærket procedure er en skærpelse af overvågningen særlig værdifuld for medlemsstater, over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

## Ændringsforslag 9

### Forslag til forordning Betragtning 10

#### *Kommissionens forslag*

(10) **Som statsgældskrisen og især behovet for at indføre fælles finansielle bremseklodser har vist, har** budgetpolitikken i hver af de medlemsstater, der har euroen som valuta, stadig større konsekvenser for de øvrige medlemsstater i euroområdet. Hver af de medlemsstater, der har euroen som valuta, bør konsultere Kommissionen og de øvrige medlemsstater, der har euroen som valuta, før de vedtager større finanspolitiske reformplaner med potentielle følgevirkninger for andre medlemsstater, således at der bliver mulighed for at vurdere de mulige konsekvenser for euroområdet som helhed. De bør betragte

#### *Ændringsforslag*

(10) Budgetpolitikken **og den økonomiske politik** i hver af de medlemsstater, der har euroen som valuta, **har** stadig større konsekvenser for de øvrige medlemsstater i euroområdet. Hver af de medlemsstater, der har euroen som valuta, bør konsultere Kommissionen og de øvrige medlemsstater, der har euroen som valuta, før de vedtager større **økonomiske og finanspolitiske reformplaner** med potentielle følgevirkninger for andre medlemsstater, således at der bliver mulighed for at vurdere de mulige konsekvenser for euroområdet som helhed. De bør betragte deres **budgetmæssige og økonomiske planer** som et spørgsmål af

deres **budgetplaner** som et spørgsmål af fælles interesse og forelægge dem for Kommissionen i overvågningsøjemed, før planerne bliver **bindende**. Kommissionen bør være i stand til om nødvendigt at vedtage en udtalelse om udkastet til budgetplan, som medlemsstaten og især budgetmyndighederne bør opfordres til at tage hensyn til i forbindelse med vedtagelsen af budgetloven. En sådan udtalelse bør sikre, at der tages passende højde for Unionens politiske retningslinjer på **budgetområdet** i forbindelse med udformningen af de nationale budgetter. Denne udtalelse bør især inkludere en vurdering af, om budgetplanerne i tilstrækkeligt omfang tager hensyn til de henstillinger, der er blevet afgivet inden for rammerne af Det Europæiske Semester på **budgetområdet**. Kommissionen bør være rede til at præsentere denne udtalelse for parlamentet i den berørte medlemsstat, hvis denne anmoder herom. Det omfang, i hvilket der er blevet taget hensyn til denne udtalelse, bør tages med i den vurdering, der, hvis betingelserne er til stede, fører til en afgørelse om at indlede en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, som led i hvilken den manglende efterlevelse af de tidlige retningslinjer fra Kommissionen bør betragtes som en skærpene omstændighed. Med udgangspunkt i en samlet vurdering af planerne fra Kommissionens side bør Eurogruppen desuden drøfte budgetsituationen og udsigterne for euroområdet.

fælles interesse og forelægge dem for Kommissionen i overvågningsøjemed, før planerne bliver **bindende**. Kommissionen bør være i stand til om nødvendigt at vedtage en udtalelse om udkastet til budgetplan, som medlemsstaten og især budgetmyndighederne bør opfordres til at tage hensyn til i forbindelse med vedtagelsen af budgetloven. En sådan udtalelse bør sikre, at der tages passende højde for Unionens politiske retningslinjer på **det budgetmæssige og økonomiske område** i forbindelse med udformningen af de nationale budgetter. Denne udtalelse bør især inkludere en vurdering af, om budgetplanerne i tilstrækkeligt omfang tager hensyn til de henstillinger, der er blevet afgivet inden for rammerne af Det Europæiske Semester på **det budgetmæssige og økonomiske område (landespecifikke politiske henstillinger)**. **Kommissionen bør ligeledes sikre, at medlemsstaternes forpligtelser inden for rammerne af de nationale reformprogrammer og inden for rammerne af de økonomiske partnerskabsprogrammer samt Rådets henstillinger for så vidt angår makroøkonomiske ubalancer afspejles i de nationale udkast til budget.** Kommissionen bør være rede til at præsentere denne udtalelse for parlamentet i den berørte medlemsstat, hvis denne anmoder herom. Det omfang, i hvilket der er blevet taget hensyn til denne udtalelse, bør tages med i den vurdering, der, hvis betingelserne er til stede, fører til en afgørelse om at indlede en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, som led i hvilken den manglende efterlevelse af de tidlige retningslinjer fra Kommissionen bør betragtes som en skærpene omstændighed. Med udgangspunkt i en samlet vurdering af planerne fra Kommissionens side bør Eurogruppen desuden drøfte budgetsituationen og

udsigterne for euroområdet.

Or. en

## Ændringsforslag 10

### Forslag til forordning Betragtning 11

#### *Kommissionens forslag*

(11) Medlemsstater, der har euroen som valuta, og over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, bør overvåges nøjere for at sikre en **fuldstændig** og rettidig korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. En skærpet overvågning bør sikre, at der på et tidligt tidspunkt rettes op på eventuelle afvigelser fra Rådets henstillinger med henblik på korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. Denne overvågning bør udgøre et supplement til bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1467/97. De nærmere regler for denne skærpede overvågning bør gradueres alt efter stadiet i den procedure, der er indledt over for medlemsstaten, jf. EUF-traktatens artikel 126.

#### *Ændringsforslag*

Medlemsstater, der har euroen som valuta, og over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, bør overvåges nøjere for at sikre en **sammenhængende, bæredygtig** og rettidig korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. En skærpet overvågning bør sikre, at der på et tidligt tidspunkt rettes op på eventuelle afvigelser fra Rådets henstillinger med henblik på korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud **eller fra de landespecifikke henstillinger**. Denne overvågning bør udgøre et supplement til bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1467/97. De nærmere regler for denne skærpede overvågning bør gradueres alt efter stadiet i den procedure, der er indledt over for medlemsstaten, jf. EUF-traktatens artikel 126.

Or. en

## Ændringsforslag 11

### Forslag til forordning Betragtning 12

#### *Kommissionens forslag*

(12) **Den skærpede** overvågning af medlemsstater, over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med

#### *Ændringsforslag*

(12) **Skærpet** overvågning af medlemsstater, over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med

uforholdsmæssigt store underskud, bør gøre det muligt at afsløre, om der er risiko for, at en medlemsstat ikke vil kunne overholde fristen for korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud. Optræder der en sådan risiko, bør Kommissionen rette en henstilling til medlemsstaten om, at den inden for en bestemt frist skal træffe bestemte foranstaltninger, der bør forelægges parlamentet i den berørte medlemsstat, hvis dette anmoder herom. Vurderingen bør bane vej for en hurtig korrektion af udviklingstendenser, der kan medføre, at det uforholdsmæssigt store underskud ikke bliver korrigeret inden for den fastsatte frist. Vurderingen af, om Kommissionens henstilling efterleves, bør indgå som led i Kommissionens kontinuerlige vurdering af, om der tages virkningsfulde skridt til at korrigere et uforholdsmæssigt stort underskud. Ved afgørelsen af, om der er taget virkningsfulde skridt til at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud, bør Rådet også tage hensyn til, om medlemsstaten har efterlevet Kommissionens henstilling eller ej.

uforholdsmæssigt store underskud, bør gennemføres inden for rammerne af de økonomiske partnerskabsprogrammer. Kommissionen bør opfordre medlemsstaten til at foretage en omfattende vurdering af den samlede offentlige sektors og dennes delsektors budgetgennemførelse i løbet af året. For den samlede offentlige sektors og dennes delsektors vedkommende aflægger medlemsstaterne regelmæssigt rapport til Kommissionen og Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om budgetgennemførelsen i løbet af året, om budgeteffekten af diskretionære foranstaltninger på både udgifts- og indtægtssiden, om målene for de offentlige udgifter og indtægter og med oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget, og om arten af de foranstaltninger, der påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål.

Or. en

## Ændringsforslag 12

### Forslag til forordning Artikel 1 – stk. 1 – litra a a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*aa) at supplere proceduren til forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer i henhold til forordning (EU) nr. 1174/2011 og forordning (EU) nr. 1176/2011;*

Or. en

## Ændringsforslag 13

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – litra c a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*ca) at sikre overensstemmelse mellem budgetpolitikkerne og proceduren til forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer i henhold til forordning (EU) nr. 1174/2011 og forordning (EU) nr. 1176/2011 gennem skærpet overvågning af medlemsstaternes nationale reformprogrammer og økonomiske partnerskabsprogrammer, såfremt de eksisterer, med henblik på at sikre bæredygtig holdbarhed og konvergens i euroområdet.*

Or. en

## Ændringsforslag 14

### Forslag til forordning

#### Artikel 2 – stk. 1 – litra 1

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(1) "**uafhængigt** finansråd": et organ med funktionel autonomi i forhold til medlemsstatens **finanspolitiske** myndigheder, og som har til opgave at overvåge gennemførelsen af nationale finanspolitiske regler

"finansråd": et  **troværdigt, uafhængigt organ eller et troværdigt** organ med funktionel autonomi i forhold til medlemsstatens **budgetmæssige** myndigheder, og som har til opgave at overvåge gennemførelsen af nationale finanspolitiske regler

Or. en

## Ændringsforslag 15

### Forslag til forordning Artikel 2 – stk. 1 – litra 2

#### *Kommissionens forslag*

(2) "uafhængige makroøkonomiske prognoser": makroøkonomiske prognoser **og/eller budgetprognoser** udarbejdet af et uafhængigt organ eller et organ med funktionel autonomi i forhold til medlemsstatens **finanspolitiske** myndigheder

#### *Ændringsforslag*

(2) "**troværdige og** uafhængige makroøkonomiske prognoser": makroøkonomiske prognoser udarbejdet **eller godkendt** af et **troværdigt og** uafhængigt organ eller et organ med funktionel autonomi i forhold til medlemsstatens **budgetmæssige** myndigheder, **og hvis troværdighed er bekræftet af Kommissionen.** **Kommissionen skal sikre sammenlignelighed og sammenhæng mellem medlemsstaternes uafhængige prognoser;**

Or. en

## Ændringsforslag 16

### Forslag til forordning Artikel 2 – stk. 1 – litra 5 a (ny)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**5a) "Stabilitets- og vækstpagt": multilateralt overvågningssystem i henhold til forordning (EF) nr. 1466/97 og procedure til at undgå medlemsstaternes uforholdsmæssigt store underskud som indført ved artikel 126 i TEUF og forordning (EF) nr. 1467/97;**

Or. en

## Ændringsforslag 17

### Forslag til forordning Artikel 2 – stk. 1 – litra 5 b (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**5b) "Særligt alvorlige tilsidesættelser": I forbindelse med tilpasningen til de mellemfristede budgetmål svarer sådanne tilsidesættelser til mindst 1 % af BNP på et enkelt år eller 0,5 % af BNP i gennemsnit pr. år to år i træk.**

Or. en

## Ændringsforslag 18

### Forslag til forordning Kapitel I a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### **Kapitel Ia**

#### **Samordning af de økonomiske politikker**

#### **Artikel 2a**

#### **Køreplan for Det Europæiske Semester for samordning af de økonomiske politikker**

**1. Medlemsstaternes budgetprocedure skal være i overensstemmelse med Det Europæiske Semester i henhold til følgende årlige cyklus:**

**(a) Det Europæiske Råd vedtager på sit forårsmøde politiske retningslinjer for de enkelte medlemsstater baseret på årlige vækstundersøgelser, herunder Kommissionens udkast til en fælles beskæftigelsesrapport og årsberetningerne om makroøkonomiske ubalancer i henhold til forordning (EU) nr. 1174/2011 og forordning (EU) nr. 1176/2011, der bistår medlemsstaterne i udarbejdelsen af de nationale**



*reformprogrammer og stabilitets- og konvergensprogrammer, og som skal fremlægges i april;*

*(b) Det Europæiske Råd vedtager på sit sommermøde en række landespecifikke politiske henstillinger i overensstemmelse med Kommissionens udtalelse om tilstrækkeligheden af medlemsstaternes nationale reformprogrammer og stabilitets- og konvergensprogrammer i henhold til artikel 121 og 148 i TEUF.*

Or. en

## Ændringsforslag 19

### Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. **Senest** den 15. april hvert år offentliggør medlemsstaterne **sammen med deres stabilitetsprogrammer** deres mellemfristede budgetplaner i overensstemmelse med deres mellemfristede budgetmæssige ramme baseret på en uafhængig makroøkonomisk prognose.

#### *Ændringsforslag*

1. **Inden** den 30. april hvert år offentliggør medlemsstaterne **inden for rammerne af Det Europæiske Semester og i henhold til artikel 2a i forordning (EF) nr. 1466/97** deres **nationale** mellemfristede budgetplaner og planer for økonomisk investeringer i overensstemmelse med deres mellemfristede budgetmæssige ramme baseret på en **troværdig og uafhængig makroøkonomisk prognose. Disse planer skal fremlægges sammen med de nationale reformprogrammer og stabilitets- og konvergensprogrammer og skal være i fuldstændig overensstemmelse med de politiske retningslinjer baseret på årlige vækstundersøgelser og årsberetningerne om makroøkonomiske ubalancer i henhold til forordning (EU) nr. 1174/2011 og forordning (EU) nr. 1176/2011.**

Or. en

## Ændringsforslag 20

### Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Udkastene til budgetlove for den offentlige sektor offentliggøres senest den 15. oktober hvert år sammen med de uafhængige makroøkonomiske prognoser, de bygger på.

#### *Ændringsforslag*

2. Udkastene til budgetlove for den offentlige sektor offentliggøres senest den 15. oktober hvert år sammen med de  **troværdige og**  uafhængige makroøkonomiske prognoser, de bygger på.

Or. en

## Ændringsforslag 21

### Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne indfører numeriske finanspolitiske regler  **vedrørende**   **budgetsaldoen** , der i deres nationale budgetprocedurer indarbejder deres mellemfristede budgetmålsætning som defineret i artikel 2a i forordning (EF) nr. 1466/97. Disse regler dækker den offentlige sektor som helhed  **og er af**   **bindende, fortrinsvis forfatningsmæssig,**   **karakter.**

#### *Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne indfører numeriske finanspolitiske regler, der i deres nationale budgetprocedurer indarbejder deres mellemfristede budgetmålsætning som defineret i artikel 2a i forordning (EF) nr. 1466/97,  **herunder en præcisering af**   **usædvanlige omstændigheder, som kan**   **føre til midlertidig afvigelse fra de**   **mellemfristede budgetmål eller til**   **tilpasninger deraf.**  Disse regler dækker den offentlige sektor som helhed.

Or. en

## Ændringsforslag 22

### Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Medlemsstaterne etablerer et

PE483.469v01-00

#### *Ændringsforslag*

2. Medlemsstaterne etablerer et finansråd

18/32

PR\891976DA.doc

**uafhængigt** finansråd til overvågning af de i stk. 1 nævnte finanspolitiske regler.

til overvågning af de i stk. 1 nævnte finanspolitiske regler.

Or. en

## Ændringsforslag 23

### Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Senest den **15. oktober** hvert år forelægger medlemsstaterne Kommissionen og Eurogruppen et udkast til budgetplan for det kommende år.

#### *Ændringsforslag*

1. Senest den **30. september** hvert år forelægger medlemsstaterne Kommissionen og Eurogruppen et udkast til budgetplan for det kommende år, **hvilket skal ske under hensyntagen til de landespecifikke politiske henstillinger fra Det Europæiske Råds sommermøde og de øvrige henstillinger til medlemsstaterne inden for rammerne af stabilitets- og vækstprogrammerne eller de makroøkonomiske ubalancer i henhold til forordning (EU) nr. 1174/2011 og forordning (EU) nr. 1176/2011.**

Or. en

## Ændringsforslag 24

### Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Udkastet til budgetplan offentliggøres **samtidig hermed.**

#### *Ændringsforslag*

2. Udkastet til budgetplan offentliggøres, **når det fremsendes til Kommissionen.**

Or. en

## Ændringsforslag 25

### Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 3 – litra d a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*da) en detaljeret beskrivelse af projekterede udgifter, som er direkte forbundet med opnåelsen af målsætningerne i EU's strategi for vækst og beskæftigelse, herunder offentlige investeringer;*

Or. en

## Ændringsforslag 26

### Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 3 – litra e

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(e) hovedantagelserne med hensyn til økonomiske udviklingstendenser og vigtige økonomiske variabler, der er relevante for at kunne nå budgetmålene. *Disse antagelser baseres på uafhængige makroøkonomiske vækstprognoser*

hovedantagelserne med hensyn til økonomiske udviklingstendenser og vigtige økonomiske variabler, der er relevante for at kunne nå budgetmålene *i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets direktiv 2011/85/EU;*

Or. en

## Ændringsforslag 27

### Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 3 – litra f a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*fa) en detaljeret vurdering, der identificerer investeringsbehov og -muligheder i indeværende år og på mellemlang sigt med henblik på at sikre sammenhæng og konsekvens mellem forpligtelserne i de nationale*

## **Ændringsforslag 28**

### **Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 3 – litra f b (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*fb) den årlige gældsudstedelsesplan bør afspejle de finansielle behov, der fremgår af budgetmålene i punkt (a) for så vidt angår forlængelse af udestående gæld og øvrige relevante foranstaltninger med indvirkning på den offentlige sektors gæld.*

## **Ændringsforslag 29**

### **Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 5**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*5. Når Kommissionen afslører særligt alvorlige tilsidesættelser af de budgetpolitiske forpligtelser i henhold til stabilitets- og vækstpakten, anmoder den senest to uger efter modtagelsen af udkastet til budgetplan den berørte medlemsstat om et revideret udkast til budgetplan. Denne anmodning offentliggøres.*

*Stk. 2-4 finder anvendelse på det reviderede udkast til budgetplan.*

*5. Kommissionen har beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i henhold til artikel 11, der angiver indholdet af udkast til budgetplan nævnt i stk. 1, og som angiver indholdet af bestemmelserne nævnt i stk. 2-4.*

## Ændringsforslag 30

### Forslag til forordning Artikel 6 – stk. -1 (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**-1. Når Kommissionen afslører særligt alvorlige tilsidesættelser af udkastet til budgetplan og tilpasninger af de mellemfristede budgetmål, kan Kommissionen anmode om et revideret udkast til budgetplan efter passende høring af og forklaring fra den pågældende medlemsstat. Anmodningen kan indgives op til en måned efter fremsendelsen af udkastet til budgetplan.**

**Artikel 5, stk.2-4, finder anvendelse på det reviderede udkast til budgetplan.**

Or. en

## Ændringsforslag 31

### Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 1

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

1. Senest den 30. november vedtager Kommissionen **om nødvendigt** en udtalelse om udkastet til budgetplan.

1. Senest den 30. november vedtager Kommissionen en udtalelse om udkastet til budgetplan.

Or. en

## Ændringsforslag 32

### Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 2

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

2. Kommissionens udtalelse offentliggøres og præsenteres **af Kommissionen** for

2. Kommissionens udtalelse offentliggøres og præsenteres **for Eurogruppen. Hvis**

parlamentet i den berørte medlemsstat, *hvis dette* anmoder herom.

parlamentet i den berørte medlemsstat *eller Europa-Parlamentet* anmoder herom, *skal Kommissionen præsentere udtalelsen for det pågældende parlament.*

Or. en

### Ændringsforslag 33

#### Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 4

##### *Kommissionens forslag*

4. Eurogruppen drøfter Kommissionens udtalelser om de nationale budgetplaner og om budgetsituationen og udsigterne for euroområdet som helhed på basis af Kommissionens samlede vurdering i henhold til stk. 3. Vurderingen skal offentliggøres.

##### *Ændringsforslag*

4. Eurogruppen *og Europa-Parlamentets relevante udvalg* drøfter Kommissionens udtalelser om de nationale budgetplaner og om budgetsituationen og udsigterne for euroområdet som helhed på basis af Kommissionens samlede vurdering i henhold til stk. 3. Vurderingen skal offentliggøres *og medtages i det kommende Europæiske Semester, navnlig i den årlige vækstundersøgelse.*

Or. en

### Ændringsforslag 34

#### Forslag til forordning Artikel -7 (ny)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændringsforslag*

##### *Artikel -7*

*De økonomiske partnerskabsprogrammer*  
*1. Hvis Rådet på basis af artikel 126, stk. 6, i TEUF vurderer, at en medlemsstat har et uforholdsmæssigt stort underskud, skal den pågældende medlemsstat forelægge Kommissionen og Rådet et økonomisk partnerskabsprogram, der beskriver de nødvendige politiske*

*foranstaltninger og strukturreformer med henblik på at sikre en effektiv og holdbar korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud i henhold til stabilitetsprogrammerne og de nationale reformprogrammer.*

*2. Det økonomiske partnerskabsprogram skal være i fuldstændig overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1.*

*3. I tilfælde af alvorlig økonomisk afmatning skal det økonomiske partnerskabsprogram efter forslag fra Kommissionen indeholde en langsommere tilpasning af det mellemfristede budgetmål, hvilket skal ske under hensyntagen til de procykliske virkninger af konsolideringsforanstaltningerne i artikel 6, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1466/97, og efter behørig tilpasning af gældsbestemmelserne.*

*4. Det økonomiske partnerskabsprogram skal fremlægges samtidig med de rapporter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 4a, og artikel 5, stk. 1a, i forordning (EF) nr. 1467/97.*

*5. Rådet skal med kvalificeret flertal efter forslag fra Kommissionen vedtage en udtalelse om det økonomiske partnerskabsprogram.*

*6. En medlemsstat kan fremsende en korrigerende handlingsplan i henhold til artikel 8, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1176/2011, som skal erstatte det økonomiske partnerskabsprogram i henhold til førnævnte artikel.*

*7. Gennemførelsen af programmet og de årlige budgetplaner, der er forenelige med det, overvåges af Kommissionen og Rådet.*

Or. en



## Ændringsforslag 35

### Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Når Rådet i henhold til EUF-traktatens artikel 126, stk. 6, fastslår, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat, bringes stk. 2-5 i denne artikel i anvendelse over for denne medlemsstat indtil ophævelsen af den procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er indledt over for medlemsstaten.

#### *Ændringsforslag*

1. For at den pågældende medlemsstat kan overvåge partnerskabsprogrammet i henhold til artikel 7, stk. 5, kan medlemsstaten blive anmodet om at opfylde bestemmelserne i stk. 2-6 i denne artikel, indtil ophævelsen af den procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er indledt over for medlemsstaten.

Or. en

## Ændringsforslag 36

### Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. En medlemsstat, der er genstand for skærpet overvågning, foretager øjeblikkeligt en samlet vurdering af den samlede offentlige sektors og dennes delsektorers budgetgennemførelse i løbet af året. Vurderingen dækker også de finansielle risici forbundet med offentligt ejede enheder og offentlige kontrakter, såfremt de bidrager til forekomsten af et uforholdsmæssigt stort underskud. Resultaterne af denne vurdering medtages i den rapport, der i henhold til artikel 3, stk. 4a, eller artikel 5, stk. 1a, i forordning (EF) nr. 1467/97 skal aflægges om de foranstaltninger, den har truffet for at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud.

#### *Ændringsforslag*

2. Kommissionen kan anmode en medlemsstat om at foretage en samlet vurdering af den samlede offentlige sektors og dennes delsektorers budgetgennemførelse i løbet af året. Vurderingen dækker også de finansielle risici forbundet med offentligt ejede enheder og eventualforpligtelser med potentielt betydelige virkninger for de offentlige budgetter i henhold til artikel 14, stk. 3, i Rådets direktiv 2011/85/EU, såfremt de bidrager til forekomsten af et uforholdsmæssigt stort underskud. Resultaterne af denne vurdering medtages i den rapport, der i henhold til artikel 3, stk. 4a, eller artikel 5, stk. 1a, i forordning (EF) nr. 1467/97 skal aflægges om de foranstaltninger, den har truffet for at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud.

### Ændringsforslag 37

#### Forslag til forordning

#### Artikel 7 – stk. 3 – afsnit 1

##### *Kommissionens forslag*

3. For den samlede offentlige sektors og dennes delsektors vedkommende **aflægger** medlemsstaterne regelmæssigt rapport til Kommissionen og Det Økonomiske og Finansielle Udvalg **eller til et underudvalg nedsat med henblik herpå** om budgetgennemførelsen i løbet af året, om budgeteffekten af diskretionære foranstaltninger på både udgifts- og indtægtssiden, om målene for de offentlige udgifter og indtægter og med oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget, og om arten af de foranstaltninger, der påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål. Rapporten offentliggøres.

##### *Ændringsforslag*

3. For den samlede offentlige sektors og dennes delsektors vedkommende **kan** medlemsstaterne **blive anmodet om** regelmæssigt **at aflægge** rapport til Kommissionen og Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om budgetgennemførelsen i løbet af året, om budgeteffekten af diskretionære foranstaltninger på både udgifts- og indtægtssiden, om målene for de offentlige udgifter og indtægter og med oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget, og om arten af de foranstaltninger, der påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål. Rapporten offentliggøres.

Or. en

### Ændringsforslag 38

#### Forslag til forordning

#### Artikel 7 – stk. 6 – indledning

##### *Kommissionens forslag*

6. Efter anmodning fra Kommissionen og inden for den af Kommissionen fastsatte frist **foretager** en medlemsstat, der er genstand for skærpet overvågning, følgende:

##### *Ændringsforslag*

6. Efter anmodning fra Kommissionen og inden for den af Kommissionen fastsatte frist **kan** en medlemsstat, der er genstand for skærpet overvågning, **blive anmodet om at foretage** følgende:

Or. en

## Ændringsforslag 39

### Forslag til forordning Artikel 8

*Kommissionens forslag*

#### Artikel 8

Medlemsstater, der risikerer ikke at kunne overholde deres forpligtelser som led i proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud

1. Ved vurderingen af, om der er risiko for en overskridelse af den frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud, som Rådet har fastsat i en henstilling i henhold til EUF-traktatens artikel 126, stk. 7, eller i et pålæg i henhold til EUF-traktatens artikel 126, stk. 9, tager Kommissionen også hensyn til de rapporter, som medlemsstaterne har aflagt i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, i denne forordning.

2. Hvis der er risiko for en overskridelse af fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud, retter Kommissionen en henstilling til den pågældende medlemsstat om at træffe yderligere foranstaltninger inden for en tidsfrist, der er forenelig med den i stk. 1 omhandlede frist for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. Kommissionens henstilling offentliggøres og præsenteres af Kommissionen for parlamentet i den berørte medlemsstat, hvis dette anmoder herom.

3. Inden for den tidsfrist, der er fastsat i Kommissionens henstilling i henhold til stk. 2, aflægger den berørte medlemsstat rapport til Kommissionen om de foranstaltninger, den har truffet som respons på denne henstilling, sammen med de i artikel 7, stk. 3, nævnte rapporter. Rapporten skal indeholde oplysninger om budgeteffekten af alle diskretionære foranstaltninger, om målene for de

*Ændringsforslag*

*udgår*

offentlige udgifter og indtægter, oplysninger om de foranstaltninger, der allerede er vedtaget, og om arten af de foranstaltninger, der påtænkes vedtaget for at nå de fastsatte mål samt oplysninger om andre foranstaltninger, der træffes som reaktion på Kommissionens henstilling. Rapporten offentliggøres.

4. Europa-Parlamentets kompetente udvalg kan tilbyde den medlemsstat, der er berørt af en henstilling i henhold til stk. 2, at deltage i en udveksling af synspunkter i overensstemmelse med artikel 2a i forordning (EF) nr. 1467/97.

5. På basis af den i stk. 3 nævnte rapport vurderer Kommissionen, om medlemsstaten har efterlevet henstillingen i henhold til stk. 2.

Or. en

## **Ændringsforslag 40**

### **Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 2**

#### *Kommissionens forslag*

2. Den skærpede overvågning i henhold til artikel 7 **og 8** i denne forordning udgør en integrerende del af den regelmæssige overvågning i henhold til artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1467/97 af gennemførelsen af de foranstaltninger, som den pågældende medlemsstat træffer til opfølgning af henstillinger efter EUF-traktatens artikel 126, stk. 7, eller af pålæg efter EUF-traktatens artikel 126, stk. 9, om at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud.

#### *Ændringsforslag*

2. Den skærpede overvågning i henhold til artikel 7 i denne forordning udgør en integrerende del af den regelmæssige overvågning i henhold til artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1467/97 af gennemførelsen af de foranstaltninger, som den pågældende medlemsstat træffer til opfølgning af henstillinger efter EUF-traktatens artikel 126, stk. 7, eller af pålæg efter EUF-traktatens artikel 126, stk. 9, om at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en

## Ændringsforslag 41

### Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 3

*Kommissionens forslag*

**3. Når den vurderer, om der er truffet virkningsfulde foranstaltninger som respons på henstillingerne i henhold til EUF-traktatens artikel 126, stk. 7, eller pålæggene i henhold til EUF-traktatens artikel 126, stk. 9, tager Kommissionen hensyn til den vurdering, der er nævnt i artikel 8, stk. 5, i denne forordning, og anbefaler eventuelt Rådet at træffe de afgørelser, der er nævnt i EUF-traktatens artikel 126, stk. 8, eller artikel 126, stk. 11.**

*Ændringsforslag*

**udgår**

Or. en

## Ændringsforslag 42

### Forslag til forordning Artikel 10 – stk. -1 (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**-1. Medlemsstater, der har eller er truet af alvorlige vanskeligheder med hensyn til deres finansielle stabilitet i euroområdet, skal hvert år fremsende Kommissionen og Eurogruppen et udkast til en gældsudstedelsesplan, der koordinerer køreplanen og betingelserne herfor med henblik på at optimere planens finansieringsbetingelser.**

Or. en

## Ændringsforslag 43

### Forslag til forordning Artikel 10 – stk. -1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***-1a. Samtidig med ikrafttrædelsen af denne forordning skal der offentliggøres en konkret køreplan for gennemførelsen af stabilitetsobligationer i henhold til Kommissionens grønbog KOM(2011)0818 og gennem øjeblikkelig oprettelse af en gældsindfrielsesfond.***

Or. en

## Ændringsforslag 44

### Forslag til forordning Artikel -11 (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### ***Artikel -11***

##### ***Udøvelse af delegation***

- 1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.***
- 2. De delegerede beføjelser i artikel 6a tillægges Kommissionen for en periode på tre år fra datoen for denne forordnings ikrafttræden. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af treårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for en periode af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet gør indsigelse mod en sådan forlængelse senest tre måneder før udløbet af hver enkelt periode.***
- 3. Den i artikel 6a omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid ophæves af Europa-Parlamentet eller Rådet. En***

*afgørelse om tilbagekaldelse bringer den i den pågældende afgørelse omhandlede delegation af beføjelser til ophør. Den får virkning fra dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.*

*4. Så snart Kommissionen har vedtaget en delegeret retsakt, underretter den samtidig Europa-Parlamentet og Rådet herom.*

*5. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 5 træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har meddelt Kommissionen, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.*

Or. en

## **Ændringsforslag 45**

**Forslag til forordning  
Artikel 11 – stk. 1 – litra b a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*ba) denne forordnings bidrag til opfyldelsen af EU's strategi for vækst og beskæftigelse.*

Or. en

## Ændringsforslag 46

### Forslag til forordning Artikel 12 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Denne forordning finder anvendelse på de medlemsstater, over for hvilke der allerede på forordningens ikrafttrædelsesdato er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

#### *Ændringsforslag*

1. Denne forordning finder anvendelse på de medlemsstater, over for hvilke der allerede på forordningens ikrafttrædelsesdato **og i henhold til artikel 10, stk. 2**, er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Or. en